

GB

SET-UP INSTRUCTIONS

This tent should be erected by at least two people!

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible.
3. Assemble the fibreglass poles and push them through the sleeves marked with colour.
The tent can now be raised by placing the ends of the poles down over the pins fastened in the rings. Then fasten the hooks on the flysheet to the poles.
4. Position the tent as required. Peg it down through the metal and elastic rings. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. Spread out the tent floor inside the tent and attach it to the flysheet by using the straps with rings and the Velcro provided for the purpose. Peg down the tent floor.
6. The sleeping cabin can now be hung in the tent, using the straps with rings provided for the purpose and then attach the cabin to the floor with the hooks.
7. Secure the tent against strong winds with guylines and pegs.

D

AUFBAUANLEITUNG

Dieses Zelt sollte wegen seiner Größe von mindestens zwei Personen gemeinsam aufgestellt werden.

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Überzelt auf einer möglichst ebenen und sauberen Fläche aus.
3. Die Glasfaserstangen werden zusammengesteckt und durch die farbig gekennzeichneten Kanäle geschoben. Nun lässt sich das Zelt aufstellen indem man die Enden der Stangen über die Metalldorne stülpt, die an den Ringen befestigt sind und die Stangen aufrichtet. Befestigen Sie dann die am Überzelt angebrachten Haken an den Stangen.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Metallringe und Abspannschlaufen befestigt wird – zuerst an den Enden, dann an den Seiten. Benutzen Sie zum Verankern der Heringe im Boden einen Camping-Hammer, aber seien Sie bitte vorsichtig, damit Sie sich dabei nicht an den Händen oder Füßen verletzen.
5. Breiten Sie den Boden im Zelt aus und befestigen Sie ihn am Zelt mit den dafür vorgesehenen Ringen und Klettbandern. Befestigen Sie zuletzt der Zeltboden mit Heringen.
6. Danach wird die Schlafkabine in den dafür vorgesehenen Schlaufen im Zelt aufgehängt und die Ecken des Bodens mit Kunststoffhaken in den Schlaufen eingehängt, die sich innen am Boden des Überzeltes befinden.
7. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

DK

OPSTILLINGSVEJLEDNING

Dette telt bør opsættes af mindst 2 personer!

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt.
3. Glasfiberstængerne samles og indføres i de farvemarkerede løbegange. Nu rejses teltet ved at sætte enderne af teltstængerne ned over metalpindene, som er fastgjort i ringene. Klik nu plastikkrogene som er fastgjort til oversejlet, fast på stængerne.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå og fastgør med pløkker for- og bagende først. Pløkkerne bør fastgøres ved brug af pløkhammer, men pas på hænder og fødder når du slår med hammeren.
5. Bred teltgulvet ud inde i teltet og fastgør det til teltet vha. velcro og stropperne med ringe. Derefter fastgøres gulvet med pløkker.
6. Herefter hænges sovekabinen op inde i teltet, i de dertil indrettede stropper med ringe og fastgøres derefter til gulvet med krogene.
7. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Cette tente doit être montée par au moins deux personnes !

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez le double-toit sur une surface aussi plane et propre que possible.
3. Assemblez les mâts en fibre de verre et glissez-les dans les gaines marquées de couleur.
Vous pouvez alors dresser la tente en plaçant les extrémités des mâts sur les crochets fixés dans les anneaux. Puis fixez maintenant les crochets de la tente sur les mâts.
4. Placez la tente où vous le désirez. Fixez-la avec des piquets dans les anneaux métalliques et élastiques. Utilisez un maillet pour enfoncer les piquets dans le sol, mais attention de ne pas vous frapper les mains et les pieds.
5. Étalez le tapis de sol à l'intérieur de la tente et attachez-le à l'aide des sangles à anneaux et des bandes auto-agrippantes prévues à cet effet. Enfin, ancrez le tapis de sol avec des piquets.
6. Vous pouvez alors accrocher la chambre dans la tente avec les courroies à anneaux fournies à cet effet, puis attacher la chambre au tapis de sol avec les crochets.
7. Sécurisez la tente contre les vents forts avec des haubans et des piquets.

NL

OPZETINSTRUCTIES

Deze tent moet door ten minste twee personen worden opgezet!

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid de buitentent uit over een zo schoon en egaal mogelijk stuk grond.
3. Zet de glasvezel tentstokken in elkaar en schuif ze door de met kleurcodes gemerkte hulzen.
Om de tent op te zetten schuift u de uiteinden van de stokken over de pennen die aan de ringen vastzitten. Bevestig hierna de haakjes op de buitentent aan de stokken.
4. Plaats nu de tent op de gewenste plek. Zet hem vast met haringen door de metalen en elastieken ringen. Gebruik een tenthamer om de haringen vast te slaan, maar kijk hierbij goed uit voor uw eigen handen en voeten.
5. Leg het grondzeil open binnen in de tent en maak het aan de tent vast met de hiervoor voorziene riempjes, ringen en velcro. Zet ten slotte het grondzeil vast met haringen.
6. Hang nu de slaapkabine in de tent met gebruik van de bijgeleverde lussen en ringen, en zet de cabine aan het grondzeil vast met de haken.
7. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.